



**Wie vor Jahren bereits angekündigt,** ist die deutsche Version von bare-jesus.net mit dem Erscheinen des Buches "*Jesus' Bluff - The Universal Scandal of the World (M. Mages)*" zum Jahresende 2009 aus dem Internet genommen. Anfänglich wurden die Texte in deutscher Sprache geschrieben, später direkt in US-English. Die fremdsprachlichen Versionen divergieren ohnehin immer mehr, weil größere Texte seit 2005 nicht mehr ins Deutsche übersetzt wurden. Bevor man nun aber zu abenteuerlichen Übersetzungen von Übersetzungsmaschinen greift, vielleicht noch zwei Hinweise:

Schon seit dem Jahr 2000 gibt es eine Spiegelseite für die dt. Ausgabe von bare-jesus.net, und zwar auf <http://lightning.prohosting.com/~atrott/dtricksindex.htm>. Diese Seite war schon immer kostenfrei. Ich kann sie weder beenden noch sagen, wann sie beendet wird. Das Copyright jedoch ist davon nicht berührt.

Wenn man also die ehemalige Seite von bare-jesus.net/d101.htm sucht, dann gibt man anstatt <http://www.bare-jesus.net> <http://lightning.prohosting.com/~atrott> ein und fügt dann d101.htm hinzu. Dann ergibt sich also die folgende Webadresse: <http://lightning.prohosting.com/~atrott/d101.htm>.

Sollte die Seite auf prohosting.com auch eines Tages geschlossen werden, dann bleibt noch immer das Internetarchiv (<http://www.archive.org>) offen. Hierbei sollte man die erste Edition vor Dezember 2009 wählen. Was einmal im Internet war, geht nicht verloren. Bare-jesus.net beabsichtigt auf lange Sicht frei von der deutschen Sprache zu sein.

Hans Henning Atrott, den 26. 12. 2009